

清水茂教授 著作目録

(一九八九年三月まで)

著 譯 書

唐宋八家文 上 中國古典選

朝日新聞社

中

一九六〇年 三月

下

一九六四年一〇月

のち 新訂中國古典選 上

一九六六年 五月

下

一九六六年 七月

文庫版 一・二・三・四

一九七八年十一月

一九七九年 二月

韓愈 中國詩人選集一一

一九五八年 一月 岩波書店

王安石 中國詩人選集二集四

一九六二年 五月 岩波書店

水滸傳 第七冊 岩波文庫

一九六二年 二月 岩波書店

第八冊 (第七冊、第八冊は吉川幸次郎と共譯)

一九七〇年 五月

第九冊 一九七七年 六月

第十冊 一九七八年 六月

第一一冊 一九八三年 六月

近世思想家文集（「童子問」）日本古典文學大系九七

童子問 岩波文庫

伊藤仁齋・伊藤東涯（「語孟字義」「古學先生文集」「古今學變」）

日本思想大系三三（吉川幸次郎と共著）

顧炎武集 中國文明選七

書經春秋 中國詩文選三

韓愈Ⅰ 世界古典文學全集三〇A

韓愈Ⅱ 世界古典文學全集三〇B

語りの文學

中國詩文論叢

一九六六年 六月 岩波書店

一九七〇年 一月 岩波書店

一九七一年 一月 岩波書店

一九七四年 一月 朝日新聞社

一九七五年 三月 筑摩書房

一九八六年 六月 筑摩書房

一九八七年 一月 筑摩書房

一九八八年 二月 筑摩書房

一九八九年 二月 創文社

論 文（*は『中國詩文論叢』所收、※は『語りの文學』所收。）

今古奇觀の終末について 一九四七年 三月 振鈴 一

—— 神仙思想の現れを主として ——

* 杜牧と傳奇 一九五四年 一〇月 中國文學報 一

* 柳宗元の生活體驗とその山水記 一九五五年 四月 中國文學報 二

漢譯 柳宗元的生活體驗及其山水記（華山譯）一九五七年 文史哲 一九五七年四期

柳宗元的生活體驗及其山水記（華山譯）一九五九年 二月 『中國古典散文研究論文集』人民文學出版社

* 詩語の構造

——杜牧のばあい——

一九五五年一〇月 中國語學研究會論集 二

※夏衍『上海の屋根の下』

一九五七年一〇月 大安 二四

* 杜牧今體詩の一つの技法

一九五八年一二月 漢文教室 三九

——「江南春絶句」詩を中心に——

* 北宋名人の姻戚關係

一九六一年一二月 東洋史研究 二〇—二一

——曼殊と歐陽脩をめぐる人々——

在香港中國人の言語生活

一九六二年一月 アジア經濟 三一—

※永井荷風と漢文學

一九六二年二月 圖書 一六〇

廣東語の/e/

一九六三年 音聲科學研究Ⅲ

江戸時代以前日本人之文學創作活動與中國

一九六一年三月 香港大學中文學會主編 東方 一—

文學

※日本漢文學史研究の二、三の問題

一九六五年一〇月 文學 三三一—〇

中國目錄學 (一)

一九六六年一〇月 筑摩書房『世界古典文學全集』 二—三月報

(二)

一九六六年一二月 四三

(三)

一九六七年一月 三

(四)

一九六七年五月 四四

(五)

一九六七年七月 一〇

(六)

一九六七年十一月 二八

(七)

一九六八年 三月

三八

(八)

一九六八年二月

二五

(九)

一九六九年 四月

二

(十)

一九六九年 九月

二〇

※戲曲小說論(のち 中國戲曲小説の發展)

*「白日」の解釋

一九六六年二月

新潮社 吉川幸次郎編『中國文學論集』
吉川博士退休記念『中國文學論集』

漢譯

釋 // 白日 // (胡昌合譯 胡竹安校改)

一九八五年

雲南教育學院學報 社會科學版 一九八五年三期

釋 // 白日 // (喬治歌譯)

一九八七年 三月

書目季刊 二〇—四

粵方言雙賓語の詞序

一九七二年二月

鳥居久靖先生華甲記念論集『中國の言語と文學』

*尙書「秦誓」とその周邊

一九七二年二月

東方學會創立二十五周年記念『東方學論集』

*「春」「秋」之詞性

一九七四年二月

入矢教授・小川教授退休記念『中國文學語學論集』

唐代詩人の傳記資料

一九七五年 一月

大修館書店 小川環樹編『唐代の詩人——その傳記』

*「城春草木深」の「春」について

一九七六年 二月

東書國語 一四九

※夏目漱石と漢文學

一九七九年 五月

國文學——解釋と教材の研究 二四—六

『仁齋日札』の鈔本

一九八〇年一〇月

ビブリア 七五

*日本留下來の兩種柳宗元集版本

一九八二年

『香港大學馮平山圖書館金禧紀念論文集』

※茅盾『多角關係』の手法

一九八二年 八月

野草 三〇

漢譯

『多角關係』的表現手法（顧忠國・

一九八四年

湖州師專學報

劉初霞共譯）

※『金瓶梅』における人間性

一九八三年 二月

創文社『中國における人間性の探求』

* 正始の文章

一九八三年一〇月

小尾博士古稀記念『中國學論集』

總集の性質

一九八四年 三月

大谷大學文藝學會 文藝論叢 二二二

* 「行」の本義（のち 樂府「行」の本義）

一九八四年一〇月

日本中國學會報 三六

* 陳維崧の詞

一九八五年 五月

中田勇次郎先生頌壽記念論集『東洋藝林談叢』

※對句とくりかえし

一九八五年 七月

古田敬一教授退官記念『中國文學語學論集』

——蘇軾「水調歌頭」「人有悲歡離合
月有陰晴圓缺」の手法——

※詩歌における遊戯性

一九八五年二月

文學 五三一—二二

——物名・俳諧歌の意義——

※賦と紋事詩

一九八六年 三月

古田敬一編『中國文學の比較文學的研究』

（のち 語りの文學——賦と紋事詩）

* 龔鼎 孳 論

一九八六年一〇月

岡村繁教授退官記念論集『中國詩人論』

* 陳其年集の編集出版

一九八六年二月

神田喜一郎博士追悼『中國學論集』

* 徐履忱の傳記と詩

一九八七年 六月

東方學會創立四十周年記念『東方學論集』

說『青』

一九八七年

『王力先生紀念論文集』

清水茂教授 著作目錄

朱熹における口語と文語

一九八八年 三月

京大人文科學研究所『漢語史の諸問題』

唐代古文運動與駢文

一九八八年 四月

西北大學學報增刊『周秦漢唐文化論文集』

日本古代文學上の韓愈

一九八八年一〇月

韓愈學術會討論組織委員會編『韓愈研究論文集』

翻譯及び譯註

* 柳宗元「河間傳」

一九六一一年一〇月

倉石博士還曆記念『中國の名著』

聞一多「死水」

一九六七年 五月

『中國語と中國文化』

森鷗外『山椒大夫・高瀬舟他四篇』

一九六七年 六月

岩波文庫 同書

舊唐書文苑傳序・權德輿（韓愈）唐故相權

一九七五年一月

大修館書店 小川環樹編『唐代の詩人——その傳記』

公墓碑

※「茶酒論」釋 上

一九七五年 七月

煎茶 四

中

一九七五年一月

五

下

一九七六年 四月

六

張傳璽「中國古代における儒法鬭争」

一九七六年 一月

京都大學人文科學研究所『學問に架ける橋』

解題

* 王弘撰『山志』

一九七五年 七月

朋友書店

* 謝枋得『文章軌範』（官板）

一九七九年 三月

朋友書店

* 『増修箋註妙選群英草堂詩餘』
漢譯 一九八〇年 三月 同朋舎 京大漢籍善本叢書

至正癸未廬陵泰宇書堂刊本

一九八六年 成都大學學報 社會科學版 一九八六年第四期

妙選群英草堂詩餘 後記

* 聖宋千家名賢表啓翰墨大全

一九八一年一月 天理圖書館善本叢書 九

* 『聖宋千家名賢表啓翰墨大全』解題補

一九八二年一〇月 ビブリア 七九

——北京圖書館藏本について——

* 『欽定詞譜』

一九八三年 五月 同朋舎 京大漢籍善本叢書

書 評

人民文學出版社『水滸』・作家出版社『水

一九五四年一〇月 中國文學報 一

滸』・人民文學出版社『水滸全傳』

* 吉川幸次郎・桑原武夫『新唐詩選續篇』・

一九五五年一〇月 中國文學報 三

倪海曙『唐詩的翻譯』

李長之『中國文學史略稿』・林庚『中國文學

一九五六年 四月 中國文學報 四

簡史』（荒井健他と共著）

* 夏承燾『唐宋詞人年譜』

一九五六年一〇月 中國文學報 五

漢譯

清水茂教授 著作目録

評介夏承燾著『唐宋詞人年譜』 一七七期(二〇月六日)

*『浦江清文錄』 一九五七年一〇月 光明日報 文學遺產 一七七期(二〇月六日)
一九五九年一〇月 中國文學報 一一

※川口久雄『平安朝日本漢文學史の研究』 一九六二年 四月 中國文學報 一六

※小島憲之『上代日本文學と中國文學』(上) 一九六三年 四月 中國文學報 一八

武田泰淳・竹内實『毛澤東・その詩と人生』 朝日ジャーナル 七―二三

高田淳『中國の近代と儒教』 一九七一年 一月 野草 二

*前野直彬『唐代の詩人たち』 一九七二年一〇月 中國文學報 二三

Hasimoto, Oi-kan Yue: Studies in Yue dialect (I). Phonology of Cantonese. 東方學 四六

(粵方言の研究一 廣東語の音韻論)

小野四平『中國近世における短編白話小説の研究』 一九七九年 二月 日本讀書新聞 二月一二日

*中國社會科學院文學研究所『唐詩選』 一九八〇年一〇月 中國文學報 三二

漢詩文(一部)

東瀛酬唱集(吉川幸次郎・周法高と共著) 大陸雜誌 五九―三

參加韓愈學術討論會和金啓華教授二一首 廣州詩社 詩詞 總七一期

粵遊草 廣州詩社 詩詞 總七七期

一九七九年 九月

一九八六年

一九八七年

一九八七年

閩遊草

一九八七年 廣州詩社 詩詞 總七九期

讀鶴鷓巢聞亂憶香港諸親友有感即用其韻

一九八九年 四月 『詹安泰紀念文集』

韓退之文日語全譯成

一九八八年 廣州詩社 詩詞 總九七期

橋本萬太郎教授挽詞

一九八八年 三月 アジア・アフリカ語の計數研究 三〇

饒宗頤教授攬轡集序

一九八八年 香港日本文化協會 譚汝謙編 港日關係之回顧與
前瞻 一八四五—一九八七

夏承燾教授悼詩・賀夏承燾教授從事學術與

一九八八年 十月 『夏承燾教授紀念集』

教育工作六十五周年詩

隨筆その他 (中國關係)

新しい中國の古典文學研究雜誌三種

一九五六年 五月 册府 復刊四

海外文學の動向 (中國)

一九五六年 九月 學園新聞 八五八 九月三日

蝦蟇を食う話

一九五六年 九月 唐宋八家文 上 月報

吟詩——中國古典詩は「詩」であること——

一九五八年 八月 岩波中國詩人選集一五 李商隱 月報

韓愈のあとがき

一九五九年 五月 岩波中國詩人選集 總索引 月報

宋の文學者の詩文集で最も早く日本に傳わ

一九六〇年 三月 唐宋八家文 中 月報

ったのは王安石だったかもしれない

マカオ見聞記

一九六一年 一月 アジア經濟 二一一

清水茂教授 著作目録

王安石はいつごろの人か

※わたしが見た廣東省のしばい

宋龍舒本文公文集の影印出版

香港のふる本屋・新本屋

東坡の痔疾

發見と急轉

陸游詩の選び方

八家文は文學か

文を 作る

中國語の初歩

黃酒・茅臺・大麴

李輝英さんのこと

本を 救う

編 印 縁 起

一つの 解放

星星之火 可以燎原

胡喬木先生を迎えて

中國の藏書家たち(上)

一九六二年 五月 岩波中國詩人選集二集四 王安石 月報

一九六二年 九月 大安 八二

一九六三年 四月 岩波中國詩人選集二集七 黃庭堅 月報

一九六四年一〇月 京都古書時報 六二

一九六四年一〇月 唐宋八家文 下 月報

一九六四年一二月 筑摩世界文學大系七一 月報

一九六四年一二月 集英社漢詩大系一九 陸游 月報

一九六六年 五月 新訂中國古典選 唐宋八家文 上 月報

一九六六年 七月 新訂中國古典選 唐宋八家文 下 月報

一九六八年 二月 NHK中國語講座

一九六八年 九月 酒 一六一九

一九七二年 八月 野草 八

一九七三年 一月 北御所 二

一九七四年一〇月 入矢教授・小川教授退休記念『中國文學語學論集』

一九七四年一〇月 筑摩 吉川幸次郎全集二〇 月報

一九七七年 八月 圖書 三三六

一九七九年 三月 京都日中學術交流懇談會會報 三

一九七九年一〇月 天地 二一一〇

(下)

「和歌漢譯」と「漢詩和譯」

一九七九年二月 天地 二一一

吉川先生を祭る文並に序

一九七九年一〇月 京都日中學術交流懇談會會報 五

吉川善之先生追憶

一九八〇年一〇月 以文 二三

吉川善之先生追憶

一九八一年一月 東方學 六一

吉川幸次郎『箋杜室集』跋

一九八二年三月 筑摩『吉川幸次郎』

あとがきに代えて

一九八一年九月 研文出版

吳世昌先生との十日間

一九八二年八月 筑摩 吉川幸次郎『文弱の價值』

先學を語る——吉川幸次郎博士——(座談會)

一九八三年一月 京都日中學術交流懇談會會報 一六

附：吉川幸次郎博士略年譜

一九八七年七月 東方學 七四

吉川幸次郎全集 第二七卷續補Ⅲ 解説

一九八七年八月 筑摩 吉川幸次郎全集 二七

峽 驛

一九八七年一〇月 筑摩 世界古典文學全集三〇B 月報

シンガポールにおける中國學の現況

一九八九年一月 東方學 七七

辭書項目

アジア歴史事典

一九五九年九月 平凡社

一九六〇年八月

世界大百科事典

一九六四年七月 平凡社

清水茂教授 著作目録

新潮世界文學小辭典

一九六七年二月
一九六六年 五月
新潮社

中國語學新辭典

一九六九年一〇月
光生館

國史大辭典

一九七九年 二月
吉川弘文館(未完)

中國思想事典

一九八四年 四月
研文出版

日本古典文學大辭典

一九八三年一〇月
岩波書店

平凡社大百科事典

一九八五年 二月
一九八四年一月
平凡社

一九八五年 六月